



osmarc.es

CORTE CUTTING

Corte
Cutting

PROFESIONAL

Inox
18/10

Cortador de bolas

Cuillère à pommes
Kugelausstecher
Fruit baller
Cortador bolas

Ref	Ø (mm)	Pack
60366	15	12
60367	20	12
60368	25	12
60369	30	12



Cortador de bolas oval rizado

Cuillère à pommes forme oval canelée
Kugelausstecher Oval Gerippt formchen
Fruit baller oval fluted
Cortador bolas oval frizado

Ref	mm	Pack
60372	20x32,5	12



Pelapatatas "Y"

Eplucheur "Y"
"Y" Schäler
"Y" Peeler
Pela-batatas "Y"

Ref	mm	Pack	
60377	55x55	12	Liso · Plane
60378	55x55	12	Dentado · Serrated



Pelapatatas "P"

Eplucheur "P"
"P" Schäler
"P" Peeler
Pela-batatas "P"

Ref	mm	Pack
60380	16x55	12



Pelador esparragos

Éplucheur à asperges
Spargelschäler
Asparagus peeler
Descascador de espargos

Ref	mm	Pack
60381	20x110	12



Pelador cuchilla fija

Éplucheur lame fixe
Schäler Messerfix
Fix blade peeler
Pela-batatas lâmina fixa

Ref	mm	Pack
60398	15x75	12



Cuchillo vaciador

Couteau pour fruits
Frucht messer
Fruit knife
Faca para fruta

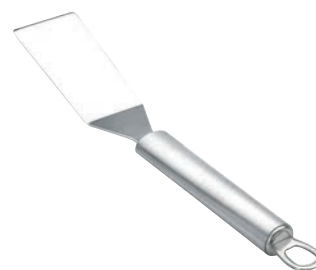
Ref	mm	Pack
60399	20x105	12



LUXE

Inox
18/10**Cuchillo para queso**Couteaux à fromage
Käsemesser
Cheese knife kitchen tool
Faca para queijo

Ref	cm	L (cm)	Pack
62675	14	28	6

Espátula lisaSpatule lisse
Backschaufel
Spatula
Espátula

Ref	cm	L (cm)	Pack
62676	4,3x11	25	6

DescorazonadorVide-pommes
Apfelentkerner
Aple corer
Descaroçador

Ref	cm	L (cm)	Pack
62686	2x2	20	12

Cortador de bolasCuillère à pommes
Kugelausstecher
Fruit baller
Cortador de bolas

Ref	cm	L (cm)	Pack
62683	3x1	19	12

Pelapatatas "Y"Eplucheur "Y"
"Y" Schäler
"Y" Peeler
Descascador de batatas "Y"

Ref	cm	L (cm)	Pack
62687	5x2	18	12

Pelapatatas "P"Eplucheur "P"
"P" Schäler
"P" Peeler
Descascador de batatas "P"

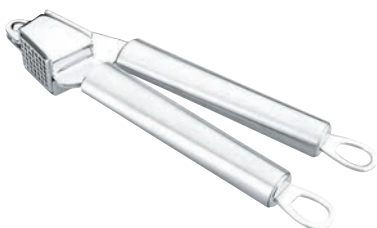
Ref	cm	L (cm)	Pack
62688	2x1	20	12

Pala pastel serradaPalette à gâteau dentellé
Kuchenschaufel
Serrated cake shovel
Espátula de bolos c/serrilha

Ref	cm	L (cm)	Pack
62673	5,5x13	26	6

Abre ostras LUXE Inox 18/10Couteau à huîtres LUXE en Inox 18/10
Austermesser, LUXE, Rostfrei 18/10
LUXE oyster opener st. steel 18/10
Aberto-ostras Luxe Inóx 18/10

Ref	L (cm)	Pack
62684	20	1

Prensa ajosPresse-pail
Knoblauchpresse
Garlic press
Esmaga-alhos

Ref	cm	L (cm)	Pack
62685	3x5	18	12

AbrelatasOuvre-boîte
Desenöffner
Can opener
Abre-latas

	Ref	cm	L (cm)	Pack
A	62689	5x4	20	12
B	63038	5x4	17	6

PELADORES

Inox



Pelador tomate dentado P

Épluche tomates à dents P
Tomatenschäler, gezackt, P
P Serrated tomato peeler
Pelador tomate dentado P

Ref	L (cm)	Pack
60351	19,5	6

Inox



Pelador tomate dentado T

Épluche tomates à dents T
Tomatenschäler, gezackt, T
T Serrated tomato peeler
Pelador tomate dentado T

Ref	L (cm)	Pack
60352	17,5	6



Inox



Descorazonador

Vide tomates
Tomatenentkerner
Tomato core remover
Descoraçador

Ref	L (cm)	Pack
60353	16,5	6

Inox

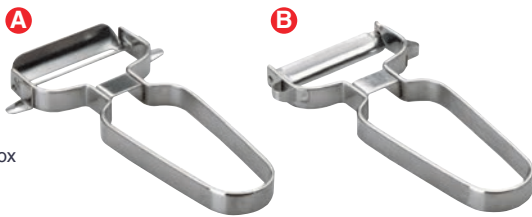


Cuchillo dentado

Couteau à dents à tomates
Tomatenmesser, gezahnt
Serrated tomato knife
Faca dentada

Ref	L (cm)	Pack
60354	22	6

Inox



Pelador Inox

Éplucheuse en Inox
Schäler, Rostfrei
St. steel peeler
Descascador Inóx

	Ref	cm	Pack	
A	60346	5,5x12	24	Liso - Plane
B	60347	5,5x12	24	Dentado - Serrated

Inox



Pelador de espárragos liso

Éplucheuse à asperges plate
Normalen Spargelschäler
Asparagus peeler plain blade
Descascador de espárragos liso

Ref	L (cm)	Pack
60545	12,5	6

Inox

TPE
Mango/Handle



Pelador liso P

Éplucheuse plate P
Normalen Schäler P
P peeler plain blade
Descascador liso P

Ref	L (cm)	Pack
60546	17,0	6

Inox

TPE
Mango/Handle



Pelador liso Y

Éplucheuse plate Y
Normalen Schäler Y
Y peeler plain blade
Descascador liso Y

Ref	L (cm)	Pack
60547	12,5	6

PP
Polypropilene Dishwasher

Pelador cerámico Y

Éplucheuse en céramique Y
Y Schäler, Keramik
Y ceramic peeler
Descascador cerâmico Y

Ref	cm	Pack
60444	8,5x16,5	6



Cuchilla cerámica y mango SOFT TOUCH Preserva la oxidación de los alimentos Girando la cuchilla es apto para diestros y zurdos

Lame céramique et poignée SOFT TOUCH
Préserve l'oxydation des aliments
En faisant tourner la lame, il est compatible aussi bien pour les gauchers que pour les droitiers

Keramikklinge und Stiel SOFT TOUCH
Schützt vor Oxidation der Lebensmittel
Durch Wenden des Messers ist es für Rechts- und Linkshänder geeignet

Ceramic blade and SOFT TOUCH handle
Preserves the oxidation of the food
Turning the blade it is suitable for right- and left-handed individuals

Lâmina de cerâmica e cabo SOFT TOUCH
Preserva a oxidação dos alimentos
Girando a lâmina é apto para pessoas destros e canhotos



Inox

Pelador "P" 3 cuchillas giratorias
 Éplucheuse "P" 3 lames tournantes
 "P" schäler, 3 Schäler, drehnbar
 "P" type peeler 3 rotating blades
 Descascador "P" 3 lâminas giratórias



Ref	L (cm)	Pack
60388	20	6



Inox

Pelador "Y" 3 cuchillas giratorias
 Éplucheuse "Y" 3 lames tournantes
 "Y" schäler, 3 Schäler, drehnbar
 "Y" type peeler 3 rotating blades
 Descascador "Y" 3 lâminas giratórias



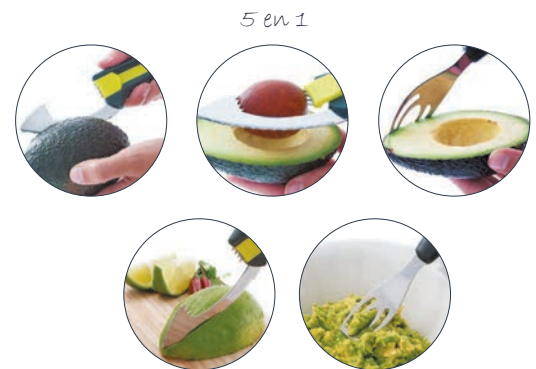
Ref	L (cm)	Pack
60389	20	6



Inox | **ABS**
 Plastic

Pelador aguacate
 Coupe avocat
 Schäler avocado
 Avocado peeler
 Descascador abacate

Ref	cm	Pack
61355	24x24	12



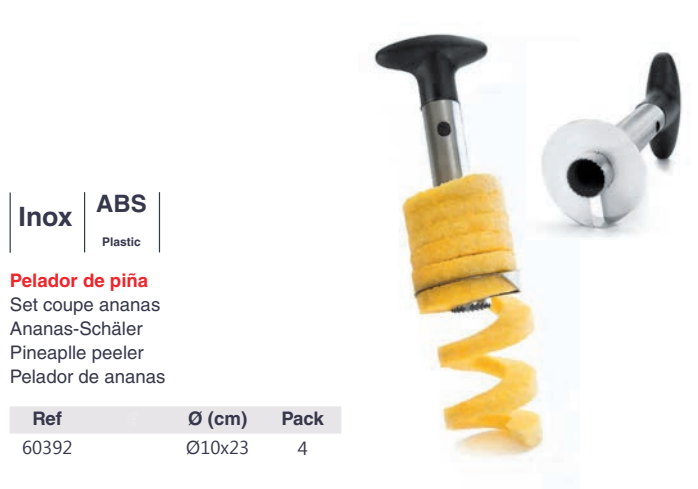
Corte
Cutting



Inox | **Inox** | **TPR**
 Blades 18/10 Plastic

Laminador de aguacate
 Éplucheuse avocats
 Schäler avocados
 Avocado slicer
 Descascador abacater

Ref	cm	L (cm)	Pack
61353	6,2	24	12



Inox | **ABS**
 Plastic

Pelador de piña
 Set coupe ananas
 Ananas-Schäler
 Pineapple peeler
 Pelador de ananas

Ref	Ø (cm)	Pack
60392	Ø10x23	4



Inox | **ABS**
 Plastic

Juego cortador-pelador piña con base
 Jeu couteau et éplucheur ananas
 Messer und Schäler set für ananas
 Set pineapple cutter-peeler with canister
 Jogo cortador e descascador de ananas

Ref	Ø (cm)	Pack
60393	9	12



CORTADORES



New



Picadora de mecanismo manual que pica todo tipo de alimentos, como verduras, frutas, jengibre, ajo, cebolla, frutos secos y hierbas
3 potentes cuchillas ultra-resistentes de acero inoxidable
Gracias a sus cuchillas móviles, logrará un corte continuo, sin atascarse
Muy fácil y cómodo de usar gracias a su sistema manual de anillo
Base antideslizante para facilitar la tarea y evitar desplazamientos

Hachoir à mécanisme manuel qui hache tout type d'aliments tels que les légumes, les fruits, le gingembre, l'ail, l'oignon, les fruits secs et les herbes
 3 puissantes lames ultrarésistantes en acier inoxydable
 Grâce à ses lames mobiles, vous obtiendrez une découpe continue, sans accrocs
 Très facile et pratique à utiliser grâce à son système manuel d'anneau
 Base antidérapante pour faciliter le travail et éviter le déplacement de l'appareil

Handschneider zum Zerkleinern von Gemüse, Obst, Ingwer, Knoblauch, Zwiebeln, Dörrobst, Kräutern usw.
 3 scharfen, äußerst widerstandsfähigen Messern aus Edelstahl
 Dank der beweglichen Messer wird ein kontinuierlicher Schnitt ohne Verstopfungen gewährleistet
 Sehr einfache und bequeme Bedienung dank des manuellen Ringsystems
 Müheloses und sicheres Arbeiten dank rutschfester Standfläche

This is a manual chopper that chops all foods, including vegetables, fruit, ginger, garlic, onion, dried fruit, and herbs
 3 powerful ultra-strong stainless steel blades
 Thanks to its removable blades, it can achieve continuous cutting without getting jammed
 Very easy and comfortable to use due to its manual ring system
 It has a non-slip base in order to make the task easier and to prevent it from moving about

Picadora de mecanismo manual, que pica todo o tipo de alimentos, como verduras, frutas, gengibre, alho, cebolla, frutos secos e ervas aromáticas
 3 potentes lâminas ultra-resistentes em aço inoxidável
 As suas lâminas móveis permitem um corte contínuo, sem bloqueios
 Utilização fácil e cómoda, graças ao seu sistema de anel manual
 Base antideslizante para maior facilidade de utilização

Pica y corta alimentos en segundos
Hache et coupe les aliments en quelques secondes
Schneidet und zerkleinert Nahrungsmittel sekundenschnell
It chops and slices foods in seconds
Pica e corta alimentos em segundos



Cortador manual SHARP
 Coupe manuel
 Manuelle Schneider
 Manual cutter
 Cortador manual

Ref	Ø (cm)	L	Pack
60299	12x11	0,5	1

Permite cortar de forma rápida y sin esfuerzo todo tipo de vegetales, hortalizas, quesos, chocolates, frutos secos, etc.

Alto rendimiento de trabajo, girar la manivela equivale a cortar 12 veces

3 cuchillas intercambiables que permiten rallar y cortar todo tipo de alimentos:

FINA: Para rallar cáscara de limón, pan, chocolate, frutos secos, queso, manzana, etc.

GRUESA: Patatas, cebollas, zanahorias, repollo, calabacín, lechuga, fruta, pan, etc.

RODAJAS: Prepara patata en rodajas para asados, pepino, zanahoria, calabacín, etc.

Cuchillas de acero inoxidable de alta calidad resistentes al desgaste

Dispone de una ventosa que proporciona una gran estabilidad en su uso

Se desmonta fácilmente para lavar

Las piezas desmontables son aptas para el lavavajillas (excepto la base), aunque se aconseja lavar a mano las cuchillas

Il permet de couper de manière rapide et sans effort tout type de légumes, fromage, chocolat, fruits secs, etc.

Rendement élevé, tournez la manivelle est égale à couper 12 fois

3 lames interchangeable qui permettent de râper et couper tout type d'aliments :

FINE : Pour râper la zeste de citron, pain, fruits secs, fromage, pomme, etc.

GROSSE : Pommes de terre, oignons, carottes, chou, courgette, laitue, fruit, pain etc.

FRANCHES : Prépare les pommes de terre pour les faire griller, concombre, carotte, courgette, etc.

Lames en acier inoxydable de haute qualité, résistantes à l'usure

Elle dispose d'une ventouse qui fournit une grande stabilité pendant son utilisation

Démontage facile pour le nettoyage

Les pièces démontables sont conçues pour être nettoyées dans le lave-vaisselle, bien qu'il soit conseillé de laver les lames à la main

You can cut all kinds of vegetables, garden produce, cheese, chocolate or nuts quickly and easily

You can save a lot of work because one turn of the crank is the same as cutting 12 times

There are 3 interchangeable blades that can be used to cut or grate all kinds of food

FINE: For grating lemon peels, bread, chocolate, nuts, cheese, apples, etc.

COARSE: Potatoes, onions, carrots, cabbage, courgette, lettuce, fruit, bread, etc.

SLICES: Slice potatoes for roasts, cucumbers, carrots, courgette, etc.

It has high quality wear resistant stainless steel blades

It has a suction cup that provides great stability during use

It's easy to take apart and clean

The removable pieces are dishwasher safe, although we recommend washing the blades by hand



Cortador de verduras SAFECUT
 Couper de légumes
 Gemüseschneidmaschine
 Vegetables cutter
 Cortador de verdura

Ref	cm	Cuchilla	Pack
60298	26x13x29	3	1

Corta frutas y verduras en forma de tallarines. Ideal para calabacín, zanahoria, nabo, patata, remolacha etc. Alimentación saludable y baja en hidratos de carbono
Se utiliza del mismo modo que un sacapuntas
Cuchillas de acero inoxidable
Incluye un contenedor-empujador que sirve como protector para un agarre seguro y también como almacenamiento
Contenedor de almacenaje de 400 ml con tapa para transportarlo donde quieras
Dispone de dos contenedores en la tapa y cubiertos como accesorios
Apto para el lavavajillas

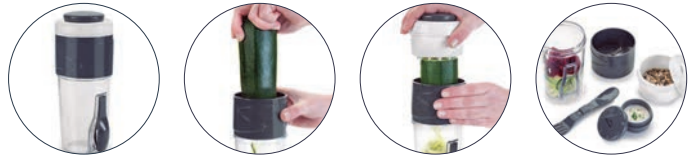
Coupe les fruits et les légumes en forme de tagliatelles. Idéal pour les courgettes, carottes, navets, pommes de terre, betteraves, etc. Alimentation saine et faible en hydrates de carbone
 S'utilise comme un taille-crayon
 Lames en acier inoxydable
 Comprend un conteneur pousseur qui sert de protection pour une utilisation sûre et pour le stockage des aliments
 Conteneur de stockage de 400 ml avec couvercle pour le transporter partout
 Contient deux récipients dans le couvercle et des couverts dans le conteneur

Zum Gemüsebandnudeln Schneiden von Obst und Gemüse. Ideal für Zucchini, Karotten, Rüben, Kartoffeln, Rote Beete, usw. Gesunde Ernährung, arm an Kohlehydraten
 Es wird in gleicher Weise wie ein Anspitzer verwendet
 Messer aus rostfreiem Stahl
 Verfügt über einen Behälter, der für die sichere Anwendung und Lagerung von Lebensmitteln als Saatgut als dient
 Speicherbehälter mit 400 ml Volumen mit Deckel zum Transport
 Enthält zwei Behälter im Deckel und Besteck im Behälter

Slice fruit and vegetables into noodleshapes. Ideal for courgettes, carrots, turnips, potatoes, beetroot, etc. Healthy and low carbohydrate food
 Works just like a pencil sharpener
 Stainless steel blades
 Includes a pusher container that serves as a protector for safe use and for storing food as seeds
 400 ml storage container with lid for taking it wherever you want
 Includes two containers in the lid and cutlery in the container

Corta frutas e verduras em forma de talharins. Ideal para courgette, cenoura, nabo, batata, beterraba, etc. Alimentação saudável e baixa em hidratos de carbono
 Utiliza-se como um afiador de lápis
 Lâminas de aço inoxidável
 Inclui um recipiente protetor que serve como protetor para uma utilização segura e para armazenamento de alimentos
 Recipiente de armazenamento de 400 ml com tampa para o poder transportar para qualquer lugar
 Inclui dois recipientes na tampa, e talheres no recipiente

Tallarines de verduras **100%** naturales
 Tagliatelles de légumes **100%** naturelles
 100% natürliche Gemüsebandnudeln
 100% natural vegetable noodles
 Talharins de verduras **100%** naturais



Cortador en espiral manual

Coupe en spirale manuelle
 Manueller Spiralschneider
 Manual spiral cutter
 Cortador em espiral manual

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
60524	9x22	400	1



AT
TÉR
Plastic | **Inox**

Cortador en espiral dentado

Coupe en spirale dentée
 Spiralschneider, gezähnt
 Serrated spiral cutter
 Cortador em espiral dentado



Ref	Ø Int. (cm)	Cuchilla L (cm)	Pack
60527	8	5,5	6



AT
TÉR
Plastic | **Inox**

Cortador en espiral liso

Coupe en spirale lisse
 Spiralschneider, glatt
 Plain spiral cutter
 Cortador em espiral liso



Ref	Ø Int. (cm)	Cuchilla L (cm)	Pack
60528	8	5,5	6



AT
TÉR
Plastic | **Inox**

Cortador en espiral spaghetti

Coupe en spirale
 R Spiralschneider
 Spiral cutter
 Cortador em espiral



Ref	Ø Int. (cm)	Cuchilla L (cm)	Pack
60529	8	5,5	6

Inox

Corta verduras manual doble cuchilla Inox

Hachoir de légumes double manuel en Inox
 Manual Doppelschneidig - Wiegemesser, Rostfrei
 St. steel vegetables manual double blade chopper
 Corta verduras manual duplo lâmina Inóx



Ref.	cm	Pack
60328	15x4	6
60365	17x2	6



Deshojador de hierbas aromáticas

Effeuilleuse à herbes aromatiques
Entblätterer für gewürzkräuter
Aromatic herb stripper
Desfolhador de ervas aromáticas



Ref	cm	Pack
61359	16,5x7,5x2	6

Utensilio para facilitar la separación de las hojas del tallo y cortarlas
Insertar el tallo en el agujero que mejor se adapte y deslizar la rama en dirección contraria

Los agujeros pequeños para deshojar hierbas aromáticas como el romero, orégano, tomillo estragón, etc.

Los agujeros más grandes para separar el tallo más duro que tienen algunas verduras de la hoja como las acelgas, espinacas, col rizada, etc.

Gracias a la parte más aguda, se pueden cortar las hojas con el mismo utensilio

Utensil for easily separating leaves from stalks and cutting them
Put the stalk into the hole where it fits best and pull the herb in the opposite direction.

The small holes are for stripping leaves from aromatic herbs like rosemary, oregano, thyme, tarragon, etc.

The bigger holes are for separating harder stalks found in some leafy vegetables like chards, spinach, kale, etc.

With the sharp end you can use the same utensil to cut leaves



Descorazonador manual

Vide-pommes manuel
Apfelentkerner
Manual apple corer
Descorçador manual



Corta melones-sandías

Trancheur à melons
Schneiden von Melanen-Wassermelone
Melon cutter-watermelon
Corte os melões-melancia



Cortahuevos doble uso DUAL

Coupe-oeuf 2 utilisations DUAL
Eirschneider, 2-wedig, DUAL
DUAL 2 way egg cutter
Corta-ovos duplo uso DUAL



Ref	Ø (cm)	Pack
68305	7	12



Cortabacalao

Coupe pain
Brotmesser
Bread knife
Corta-bacalhau



Ref.	cm	Pack
60000	11x58,5x8	1



Cortahuevos

Coupe-oeuf en inox
Eirschneider, Rostfrei
St. steel egg slicer
Corta-ovos



Ref	Ø (cm)	Pack
68306	10	12



Cortahuevos doble uso

Coupe-oeuf 2 utilisations
Eirschneider, 2-wedig
2 way egg cutter
Corta-ovos duplo uso



Ref	cm	Pack
68307	15x10x3,7	12



Cortaquesos cuchilla

Coupe-fromage avec lame
Kräsesemse, mit Klinge
Cheese cutter with blade
Corta-queijos lâmina



Ref	cm	Pack
60005	27,5x21x3	1

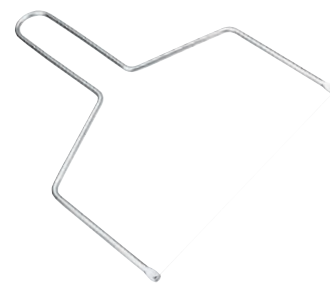
Inox

**Peine cortacarne Inox**

Peigne pour coupe viande en inox
Fleischzange, Rostfrei
Stainless steel meat tong
Pinça/pente corta-carne

Ref	cm	Pack
60336	11x30x6,5	6

Inox

**Cortador de queso fresco**

Fromage coupe fil
Kräse Drahtschneider
Cheese wire cutter
Corta-queijos

Ref	cm	Pack
60004	17	1
60009	21	1

Inox

TPR
Plastic**Cortador Juliana 2,8 mm**

Julienne de coupe 2,8 mm
Julienne-Schneider 2,8 mm
Julienne cutter 2,8 mm
Cortador juliana 2,8 mm

Ref	h (cm)	Pack
60358	18	12

Inox

**Laminador de trufa Inox**

Coupe-Truffles en Inox
Truffelschneider, Rostfrei
St. steel truffle-slicer
Laminador trufa Inóx

Ref	h (cm)	Pack
61351	18	12



Inox

TPR
Plastic**Rallador-laminador de queso**

Râpe et laminoir pour le fromage
Reiber-Walwerk fuer Kaese
Cheese grater-cutter
Ralador e laminador para queijo

Ref	L (cm)	Pack
61352	23,50	6

Inox

**Cortapizza**

Roulette pizza
Pizzaschneider
Pizza cutter
Corta-Pizza

	Ref	Ø (cm)	Pack
A	60429	10	12
B	67004	10	6
C	67028	10	12
D	67027	8	12

RALLADORES

Inox



Rallador plano 3 usos

Râpe plat
Reibe 3 Nützlichkeit
Grater 3 uses
Ralador plano 3 usos

Ref	cm	Pack
60301	25,5x11	12



Rallador plano paso grueso

Râpe plat
Reibe, grob
Grater big hole
Ralador plano passo grosso

Ref	cm	Pack
60302	25,5x11	12



Rallador plano paso fino

Râpe plat
Reibe, fein
Grater small hole
Ralador plano passo fino

Ref	cm	Pack
60303	25,5x11	12



Extremadamente afilado
Extremely sharp



Extremadamente afilado
Extremely sharp

Rallador especias Mini

Râpe à épices Mini
Mini-Reibe Gewürze
Mini spices grater
Ralador especiarias Mini

Ref	cm	h (cm)	Pack
67032	11x7	1	6



Rallador especias

Râpe à épices
Reibe Gewürze
Spices grater
Ralador especiarias

Ref	cm	h (cm)	Pack
67033	14x7	1	6



No absorben sustancias de los alimentos
It does not adsorb food stuffs



No absorben sustancias de los alimentos
It does not adsorb food stuffs



CE

Ceramic

Rallador especias Mini

Râpe à épices Mini
Mini-Reibe Gewürze
Mini spices grater
Ralador especiarias Mini

Ref	cm	h (cm)	Pack
67182	14,5x8	1	6



CE

Ceramic

Rallador especias

Râpe à épices
Reibe Gewürze
Spices grater
Ralador especiarias

Ref	cm	h (cm)	Pack
67183	11x7	1	6



Inox
18/10

Rallador de limón

Râpe muscade
Zitronenreibe
Grater semi-circular
Ralador de limão

Ref	cm	Pack
67008	23x6	12



Rallador nuez moscada Mini

Râpe à noix de muscade Mini
Mini-Musket Reibe
Mini nutmeg grater
Ralador noz-moscada Mini

Ref	h (cm)	Pack
67009	14	12



Rallador nuez moscada

Râpe à muscade en Inox
Musket Reibe
Nutmeg grater
Ralador noz-moscada

Ref	cm	h (cm)	Pack
67031	4,5x3	15	12



3 en 1
 Rallar · Espolvorear · Guardar
 Râper · Réduire en poudre · Conserver
 Grate · Sprinkle · Store



Rallador STICK
 Râpe
 Zerkleinerer
 Grater
 Ralador

Ref	L (cm)	Pack
61357	17,0	6



3 en 1
 Rallar · Espolvorear · Guardar
 Râper · Réduire en poudre · Conserver
 Grate · Sprinkle · Store



Rallador KONTTI
 Râpe
 Zerkleinerer
 Grater
 Ralador

Ref	cm	Pack
61358	14x8x13	6



2 en 1



Rallador DUAL
 Râpe
 Zerkleinerer
 Grater
 Ralador

Ref	L (cm)	Pack
61360	31,0	6



4 en 1



Rallador decorador multiusos
 Râpe pour décoration multi-usages
 Mehrzweckreibe zum Verzieren
 Multipurpose zester
 Ralador decorador multiusos

Ref	L (cm)	Pack
63911	18,0	6



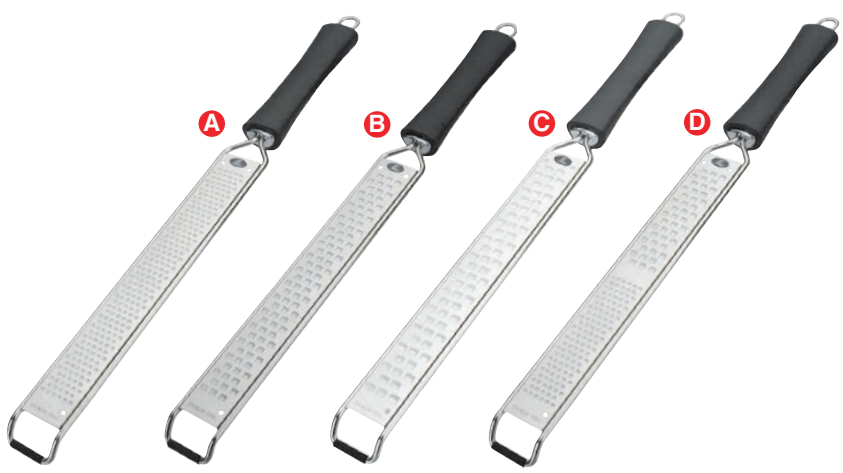
Rallador Inox
 Râpe en Inox
 Zerkleinerer, Rostfrei
 St. steel grater
 Ralador inóx

	Ref	Pack	
A	61341	6	Extra fino · Extra fin
B	61342	6	Fino · Thin
C	61343	6	Grueso · Thick
D	61344	6	Juliana · Julienne



Rallador largo Inox
 Râpe longue en Inox
 Zerkleinerer, lang, Rostfrei
 St. steel lengthways grater
 Ralador comprimo Inóx

	Ref	Pack	
A	61346	6	Fino · Thin
B	61347	6	Medio · Medium
C	61348	6	Grueso · Thick
D	61349	6	Fino+Medio · Thin+Medium



Inox
18/10

Rallador

Râpe
Reibe
Grater
Ralador



Ref	h (cm)	Pack	
60305	23	12	4 caras · 4 faces
60307	24	6	6 caras · 6 faces

Rallador LUXE

Râpe LUXE
Reibe, LUXE
LUXE grater
Ralador LUXE



Ref	h (cm)	Pack	
61354	23,5	6	4 caras · 4 faces
61356	23,0	6	6 caras · 6 faces

MANDOLINAS



Mandolinas robustas y funcionales

Gira la rueda para seleccionar el espesor de corte o el tipo de juliana que deseas obtener
Sus cuchillas extremadamente afiladas proporcionan un corte homogéneo y preciso
Base antideslizante y protector de dedos que evita el contacto con las cuchillas durante su uso
Las cuchillas se extraen fácilmente para su lavado
Pies plegables con base de silicona para mejorar la estabilidad
Ocupa poco espacio, se pliega sobre si misma

Mandolines robuste et fonctionnelle

Faites tourner la roue pour sélectionner l'épaisseur de la coupe ou le type de julienne que vous souhaitez obtenir

Ses lames extrêmement aiguisées confèrent une coupe homogène et précise

Base antidérapante et protection pour les doigts qui évite le contact avec les lames pendant son utilisation

Les lames se retirent facilement pour leur nettoyage

Pieds réglables avec base en silicone pour améliorer la stabilité

Prend peu de place, se plie sur elle-même

Robuste und praktische Multifunktionsreibe

Schnittstärke oder Julienneart nach Wunsch am Drehknopf einstellbar

Extrem scharfe Klingen sorgen für einheitliches und genaues Schneiden

Rutschfeste Standbeine und Fingerschutz verhindern Kontakt mit Klingen bei Gebrauch

Zum säubern leicht entnehmbare Klingen

Einklappbare Standbeine mit Silikonuntersatz für verbesserte Standfestigkeit

Platzsparend zusammenklappbar

Robust and functional mandolines slicer

Turn the wheel to select the thickness of the slice or the type of julienne cut you wish to make

Its extremely sharp blades make even and accurate cuts

Non-slip base and finger guard to prevent coming in contact with the blades during usage

The blades can be easily removed for washing

Folding legs with a silicone base to improve stability

Takes up very little space and folds up over itself

Mandolinas robusta e funcional

Gire a roda para selecionar a espessura de corte ou o tipo de juliana pretendido

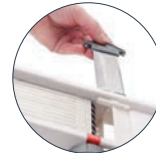
As suas lâminas extremamente afiadas proporcionam um corte homogéneo e preciso

Base antideslizante e protetor de dedos, que evita o contacto com as lâminas durante o uso

As lâminas extraem-se facilmente para a sua lavagem

Patas dobráveis, com base de silicone para maior estabilidade

Ocupa pouco espaço, dobrando-se sobre si mesma



Mandolina SMART

Mandoline
Mandoline
Mandoline
Mandolina

Ref	Abierta (cm)	Pack
60447	38x17,5x15,5	1





Mandolina 5 cuchillas y exprimidor

Mandoline multi-râpes et presse-fruits
Multifunktionsreibe und Zitruspresse
Kitchen grater with 5 blades and squeezer
Mandolina 5 lâminas e espremedor

Ref	cm	Pack
60331	14,5x34,5	1



Mandolina corte en V + 5 Cuchillas + Exprimidor

Mandoline avec lames en "V" + 5 Lames + Presse-fruits
"V" Mandoline + 5 Messer + Zitruspresse
"V" Mandoline + 5 Blades + squeezer
Mandolina "V" + 5 Lâminas + espremedor

Ref	cm	Pack
60356	13x33,5	1



Inox

Mandolina Inox LUXE con 5 cuchillas

Mandoline en inox LUXE
Reibe, edelstahl rostfrei LUXE
St. Steel mandoline
Mandolina Inóx Luxe com 5 lâminas

Ref	cm	Pack
60332	14x42	1



Cuchillas giratorias
Rotating blades



Inox

Mandolina Inox con protector

Mandoline en Inoxydable avec protecteur
Mandoline, Edelstahl 18/10, mit Restehalter
St. steel mandoline slicer w/protector
Mandolina inoxidável com protector

Ref	cm	Pack
60357	12,5x50	1

Sistema doble filo: Corta dos veces más rápido
Système à double biseau : coupe deux fois plus rapidement
Zweischneidiges System: Schneidet doppelt so schnell
Double-blade system: Cuts twice as fast
Sistema de duplo fio: Corta duas vezes mais rápido



Mandolina corte doble

Mandoline double coupé
Mandoline double schneider
Dual slice mandoline
Mandolina duplo corte

Ref	cm	Pack
60441	30,5x12x4	6

MÁQUINAS DE CORTE

Inox
18/10



Aumenta la productividad disminuyendo el tiempo de trabajo frente a sistemas convencionales

Gama de Corte Profesional con 6 modelos de corte manual. Con un diseño robusto y ergonómico, gracias a sus cuchillas de acero inoxidable (resistentes a la corrosión), aseguran un corte uniforme y de gran calidad. Ideales para cualquier cocina Industrial, su fácil manejo permite obtener un óptimo rendimiento con el mínimo esfuerzo.

Augmente la productivité et diminue le temps de travail par rapport aux systèmes conventionnels

Gamme de Coupe Professionnelle avec 6 modèles de coupe manuelle. Avec une conception robuste et ergonomique, notamment grâce aux lames en acier inoxydable (résistantes à la corrosion), ils garantissent une coupe uniforme et de grande qualité. Ils s'adaptent parfaitement aux différents types de cuisine industrielle et la facilité de manipulation permet d'obtenir un rendement optimal avec le moindre effort.

Erhöht im Vergleich zu konventionellen Systemen die Produktivität bei geringerer Arbeitszeit

Profi-Allesschneidern mit 6 Modelle im Bereich Handschneidemaschinen. Robustes und ergonomisches Design; seine Edelstahlklingen (rostresistent) garantieren einen gleichmäßigen, präzisen Schnitt. Ideal für jede Industrieküche, da die einfache Bedienung optimale Leistung bei minimalem Aufwand erlaubt.

Increases productivity by reducing working time when compared to conventional systems

Range of Professional Cutting Utensils with 6 new manual cutting models. With a robust and ergonomic design, its stainless steel (corrosion resistant) blades ensure a smooth and high quality cut. Ideal for any Industrial kitchen, their ease of use enables optimum performance with minimum effort.

Aumenta a produtividade reduzindo o tempo de trabalho em comparação com os sistemas convencionais

Gama de Corte Profissional com 6 novos modelos de corte manual. Com um design robusto e ergonómico, graças às suas lâminas de aço inoxidável (resistentes à corrosão), asseguram um corte uniforme e de grande qualidade. Ideais para qualquer cozinha industrial, o seu fácil manejo permite obter um ótimo rendimento com o mínimo esforço.

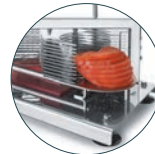


Máquina corta tomates

Machine pour couper tomates
Maschine Schneidt Tomaten
Tomato cutter machine
Máquina cortador tomate



Asa de gran robustez para transportar la máquina
10 cuchillas para un perfecto laminado
Bandeja recoge alimentos
Ventosas de sujeción



Anse extrêmement robuste pour transporter la machine
10 lames pour une plastification parfaite
Plateau destiné au ramassage des aliments
Préhension ventouses

Extrem robuster Tragegriff
10 Klingeneine für perfekte Laminierung
Servierplatte
Greif Saugnäpfe

Robust handle for carrying the machine
10 blades for a perfect lamination
Food collection tray
Gripping suckers

Asa de grande robustez para transportar a máquina
10 lâminas para uma laminação perfeita
Bandeja recolhadora de alimentos
Ventosas de sujeción

Ref	Espesor (mm) / Nº rodajas	cm	Kg	Pack
60510	5,5 / 9 rodajas	43x20x21	5,20	1



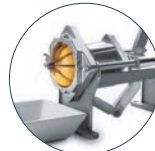
2 en 1



Colóquelo donde quiera (mesa-pared-tabla)
4 cuchillas diferentes; 7x7 mm / 10x10 mm / 15x15 mm / 8 gajos
Estructura desmontable y fácil limpieza



Placer où (table-mur-table)
4 lames différentes; 7x7 mm / 10x10 mm / 15x15 mm / 8 coins
Structure démontable et facile à nettoyer



Legen Sie sie, wo immer (Tabelle-Wand-Bohle)
4 verschiedenen Klingen; 7x7 mm / 10x10 mm / 15x15 mm / 8 Scheiben
Leicht zu reinigende auseinandermontierbare Struktur

Place it wherever (table-wall-board)
4 different blades; 7x7 mm / 10x10 mm / 15x15 mm / 8 wedges
Collapsible structure and easy cleaning

Coloque-o onde quer (tabela- parede-tabela)
4 lâminas diferentes; 7x7 mm / 10x10 mm / 15x15 mm / 8 cunhas
Estrutura desmontável e de fácil limpeza

AL
Aluminium

Máquina corta patatas y gajos

Machine pour chips trancheuse et wedger
Maschine chip Schneider und Wedger
Potato chips slicer and wedger machine
Máquina cortador batatas e gomos

Ref	Dados (mm)	Gajos	cm	Kg	Pack
60513	7x7 / 10x10 / 15x15	8	26x26x42	8,0	1



Corta patatas chip 3 cortadores

Coupe-Frites 3 Lames

Pommes Frites-Schneider, 3 Klingen

Potato Chips Cutter 3 Blades

Corta-batatas chip 3 cortadores

Ref.	Dados (mm)	Pack
60343	6x6 / 8x8 / 10x10	1



Colóquelo donde quiera (mesa-encimera-tabla)
3 cuchillas diferentes; 6x6 mm / 8x8 mm / 10x10 mm
Estructura desmontable y fácil limpieza

Placer où (table-worktop-table)
 3 lames différentes; 6x6 mm / 8x8 mm / 10x10 mm
 Structure démontable et facile à nettoyer

Legen Sie sie, wo immer (Tabelle-Arbeitsplatte -Bohle)
 3 verschiedenen Klingen; 6x6 mm / 8x8 mm / 10x10 mm
 Leicht zu reinigende auseinandermontierbare Struktur

Place it wherever (table-worktop-board)
 3 different blades; 6x6 mm / 8x8 mm / 10x10 mm
 Collapsible structure and easy cleaning

Coloque-o onde quer (tabela- bancada-tabela)
 3 lâminas diferentes; 6x6 mm / 8x8 mm / 10x10 mm
 Estrutura desmontável e de fácil limpeza



AL

Aluminium

Máquina corta patatas vertical

machine pour chips trancheuse vertical

Vertikale Maschine chip Schneidt

Vertical chips slicer machine

Máquina cortador batatas vertical

Ref	Dados (mm)	cm	Kg	Pack
60511	10x10	20x20x48	6,0	1



Amortiguadores para evitar golpes al cortar los alimentos
Asa empujador robusta para un mejor manejo
Patatas de goma para una mejor sujeción

Amortisseurs pour éviter les coups pendant la coupe des aliments
 Poignée pousseur robuste pour une meilleure manipulation
 Pieds en caoutchouc pour une saisie optimale



Stoßdämpfer für geschmeidigeres Schneiden
 Robuster Restehalter für einfache Bedienung
 Antirutsch-Gummifüße

Shock absorbers to prevent any knocks when cutting food
 Robust pusher handle for better handling
 Rubber feet for better grip



Amortecedores para evitar golpes ao cortar os alimentos
 Asa de empurrar robusto para um melhor manejo
 Patas de borracha para melhor sujeição

PROTECCIÓN

Inox

Composición / Composition:

62% Polietileno / 62% Polyethylene
24% Poliéster / 24% Polyester
14% Fibra de vidrio / 14% Glass fiber

2

Unid.

Guante protección

Gant de protection
Schutzhandschuh
Protection glove
Luva de protecção



Ref	Talla	Medida	Perim. mano	L (cm)	Pack
61101	M	8	182 mm	24	12
61102	L	9	192 mm	25	12
61103	XL	10	204 mm	26	12

Ambidiestro, cómodos y ligeros Para el procesamiento y corte de alimentos NO emplear con sierras giratorias o dentadas

Ambidextres, pratiques et légers
Pour la transformation et la découpe des aliments
NE PAS utiliser avec des scies giratoires ou dentées

Beidhändig verwendbar, bequem und leicht
Zur Bearbeitung und zum Schneiden der Lebensmittel
NICHT mit Kreissägen oder gezahnten Sägen verwenden

Ambidextrous, comfortable and light
For the processing and cutting of food
Do NOT use with rotating or toothed saws

Ambidiestro, cómodos e leves
Para processar e cortar alimentos
NÃO utilizar com serras giratórias ou dentadas

Resistencia al corte **4**
Blade cut resistance

Resistencia a la abrasión **5**
Abrasion resistance

Resistencia al punzón **4**
Puncture resistance

Resistencia al desgarro
Tear resistance

EN 388:2016



344 XC

Certificado CE emitido por CTC FRANCE

Guante cinco dedos con correa en la muñeca Reversible para mano derecha como izquierda Código de identificación para servicio de seguimiento Diseño de correa extraíble y protección completa de mano Fácil lavar y desinfectar

Gant cinq doigts avec courroie au poignet
Réversible pour main droite ou gauche
Code d'identification pour service de suivi
Conception de courroie extractible et protection complète de la main
Facile à laver et désinfecter

Fingerhandschuh mit Riemen am Handgelenk
Für rechte und linke Hand wendbar
Identifikationscode zur Nachverfolgung
Herausnehmbarer Riemen und vollständiger Handschutz
Leicht zu reinigen und zu desinfizieren

Five-finger glove with strap on the wrist
Reversible for both right and left hand
Identification code for monitoring service
Detachable strap and complete hand protection design
Easy to wash and disinfect

Luva de cinco dedos com correia no punho
Reversível, para a mão direita ou esquerda
Código de identificação para serviço de seguimento
Design com correia extraível e proteção total da mão
Fácil de lavar e desinfetar



CE Directive 89/686/EEC and EN 1082-1-1996

Guante cota

Gant en maille
Netz-Handschuh
Chainmail glove
Luva de malha



Ref	Talla	Medidas	Perim. mano	Color	Pack
39169	Small	7	171 mm	Blanco/White	12
39170	Medium	8	182 mm	Rojo/Red	12
39171	Large	9	192 mm	Azul/Blue	12
39172	X Large	10	204 mm	Naranja/Orange	12

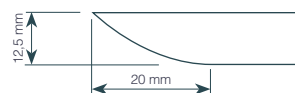
Ajustable gracias a sus tirantes verticales y horizontales Conviene asegurarse de que las medidas del cuchillo empleado no sean inferiores a:

Ajustable grâce à ses bandes verticales et horizontales
Il convient de s'assurer que les dimensions du couteau utilisé ne sont pas inférieures à :

Anpassbar, dank seiner vertikalen und horizontalen Feststellvorrichtung
Sie sollten sich vergewissern, dass die Größen der verwendeten Messer nicht kleiner sind als:

Adjustable thanks to its vertical and horizontal straps
Care must be taken to ensure that the knife used does not measure less than:

Ajustável graças aos seus tirantes verticais e horizontais
É conveniente certificar-se de as dimensões da faca utilizada não serem menores de:



EN ISO 13998: 2003
NIVEL / LEVEL: 2



Delantal cota de malha

Tablier en maille
Kettenhemd Schürze
Metal butcher's apron
Avental de malha

Ref	cm	Perimetro	Pack
39165	80x55	95-145 cm	1

CERAMIC

CZ | **87**

Zirconia | HRc

Mango ergonómico antideslizante, con un diseño moderno e innovador
Resistentes, ligeros e higiénicos. NO oxida los alimentos
El filo se mantiene hasta diez veces más que los cuchillos convencionales
Con funda protectora

Manche ergonomique antidérapant, le tout avec un design moderne et novateur
 Résistants, légers et hygiène. NO oxyde alimentaire
 Le tranchant reste aiguisé jusqu'à dix fois plus longtemps que les couteaux
 conventionnels. Avec fourreau de protection

Ergonomisch gestalteter Griff mit modernem, innovativen Design sorgt
 Beständig, leicht und Hygiene. NO oxidiert Lebensmittel
 Mit Schutzhülle

Ergonomic non-slip handles, modern and innovative design
 Resistant, light and hygiene. NO oxidizes food. The edge remains sharp up to
 ten times longer with conventional knives. With protective sheath

Cabo ergonómico antideslizante, con um desenho moderno e inovador
 Resistentes, leves e higiene. NÃO oxida os alimentos
 Com capa protectora



Cuchillo cocina

Couteau de cuisine
 Küchenmesser
 Kitchen knife
 Faca cozinha

	Ref	cm	Pack
A	39208	8	8
B	39210	10	8
C	39212	12	8
D	39215	15	8
E	39218	18	8
F	39213	12	8



Chaira DIAMANTE

Fusil à affûter DIAMANT
 Wetzstahl, DIAMANT
 DIAMOND sharpening steel
 Fusil DIAMANTE

Ref	cm	Pack
39075	21	8

PROFESIONAL

54-58 | **MOLYBDÄNSTAHL** | Cuchillo Antideslizante

HRc

X 45 Cr Mo V 15

Non-slip long handle knives


Cuchillo CHEF

 Couteau de chef
 Messer Chef
 Cook's knife
 Faca Chef

Ref	cm	Pack
49016	16	12
49021	21	12
49025	25	12
49030	30	12


Cuchillo cocina

 Couteau de cuisine
 Küchenmesser
 Kitchen knife
 Faca cozinha

Ref	cm	Pack
49110	10	12
49112	12	12
49116	16	12
49121	21	12


Cuchillo patatero

 Couteau office
 Gemüsemesser
 Paring knife
 Faca batatas

Ref	cm	Pack
49185	8,50	12


Cuchillo jamonero

 Couteau à jambon
 Schinkenmesser
 Ham knife
 Faca de presunto

Ref	cm	Pack
49024	26	12


Cuchillo deshuesador

 Couteau à désosser
 Ausbeinmesser
 Boning knife
 Faca desossador

Ref	cm	Pack
49014	14	12


Cuchillo pan

 Couteau à pain
 Brotmesser
 Bread knife
 Faca de pão

Ref	cm	Pack
49027	21	12


Tenedor de trinchar

 Fourchette de chef
 Tranchiergabel
 Cook's fork
 Garfo de trinchar

Ref	cm	Pack
49017	18	12


Cuchillo Santoku

 Couteau Santoku
 Messer Santoku
 Santoku knife
 Faca Santoku

Ref	cm	Pack
49210	10	12
49212	12	12
49216	16	12

CLASSIC

54-58 MOLYBDÄNSTAHL | Cuchillo forjado
 HRc X 45 Cr Mo V 15 | Forged knives

Chaira

Fusil à affûter
 Wetzstahl
 Sharpening steel
 Fusil

Ref	cm	Pack
39010	21	10



Cuchillo CHEF

Couteau de chef
 Messer Chef
 Cook's knife
 Faca Chef

Ref	cm	Pack
39016	16	12
39021	21	12
39025	25	12
39030	30	12

Cuchillo cocina

Couteau de cuisine
 Küchenmesser
 Kitchen knife
 Faca cozinha

Ref	cm	Pack
39110	10	12
39112	12	12
39114	14	12
39116	16	12
39118	18	12
39121	21	12
39125	25	12



Cuchillo Pescado / Fileteador

Couteau filet-de-sole
 Filiermesser
 Filleting/fish knife
 Faca peixe / Filetes

Ref	cm	Pack
39115	20	12

Cuchillo deshuesador

Couteau à désosser
 Ausbeinmesser
 Boning knife
 Faca desossador

Ref	cm	Pack
39014	14	12



Cuchillo patatero

Couteau office
 Gemüsemesser
 Paring knife
 Faca batatas

Ref	cm	Pack
39185	8,50	12



Cuchillo fiambre, pastel

Couteau pour charcuterie
 Wurst-/Gyrosmesser
 Salame slicer
 Faca fiambre e doce

Ref	cm	Pack
39023	21	12



Cuchillo jamonero

Couteau à jambon
 Schinkenmesser
 Ham knife
 Faca de presunto

Ref	cm	Pack
39020	21	12
39024	26	12



**Cuchillo pan**

Couteau à pain
Brotmesser
Bread knife
Faca de pão

Ref	cm	Pack
39027	21	12

**Cuchillo congelados**

Couteau aliments surgelés
Gefrierwarenmesser
Frozen food knife
Faca congelados

Ref	cm	Pack
39028	21	12

**Tenedor de trinchar**

Fourchette de chef
Tranchiergabel
Cook's fork
Garfo de trinchar

Ref	cm	Pack
39017	18	12

**Machete**

Couperet
Hackfleischmesser
Cleaver
Cutelo

Ref	cm	Pack
39015	16	1

Taco 6 / 8 piezas

6 pcs bloc
Messerhalter Set, 6-tlg
6 pc bloc
Taco 6 peças

Ref	Piezas	Pack
39000	6	1 6 piezas
39001	8	1 8 piezas

**COMPOSICIÓN (6 pcs.):**

- * Cuchillo Chef 21 cm (39021)
- * Cuchillo de cocina de 10 cm (39110)
- * Cuchillo de cocina de 16 cm (39116)
- * Cuchillo deshuesador 14 cm (39014)
- * Cuchillo jamonero 20 cm (39020)
- * Chaira (39010)

COMPOSICIÓN (8 pcs.):

- * Cuchillo Chef 21 cm (39021)
- * Cuchillo de cocina de 10 cm (39110)
- * Cuchillo de cocina de 16 cm (39116)
- * Cuchillo deshuesador 14 cm (39014)
- * Cuchillo jamonero 20 cm (39020)
- * Cuchillo pan (39027)
- * Tenedor trinchar (39017)
- * Chaira (39010)

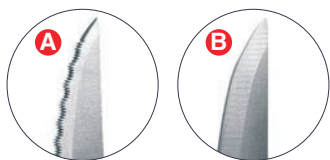
Maleta 9 piezas

9 pcs mallette de chef
Messertasche, 9-tlg
9 pc cook's case
Mala 9 peças

Ref	Pack
39004	1

**COMPOSICIÓN:**

- * Cuchillo de cocina de 10 cm (39110)
- * Cuchillo de cocina de 18 cm (39118)
- * Cuchillo de cocina de 25 cm (39125)
- * Cuchillo deshuesador 14 cm (39014)
- * Cuchillo jamonero 20 cm (39020)
- * Cuchillo Chef 25 cm (39025)
- * Tenedor trinchar (39017)
- * Macheta (39015)
- * Chaira (39010)



Set 6 cuchillos chuleteros

6 couteau steak,
6 steakmesser,
6 pcs steak knives
Conjunto 6 facas carne

	Ref	L (cm)	Pack
A	39060	21	12
B	39061	21	12



Taco 5 cuchillos

5 couteau de Chef Bloc
5 Messer Chef Set
5 Chef knife block
Taco 5 facas Chef

Ref	Pack
39064	6



Soporte magnético cuchillos

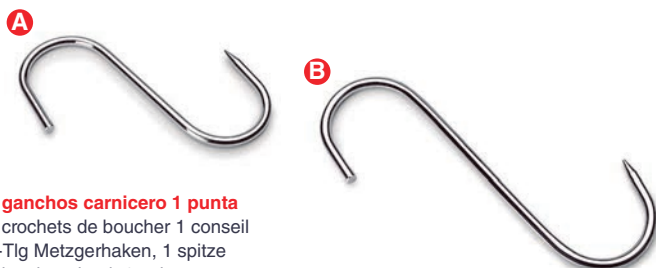
Support magnétique pour couteaux
Magnethalterung für Messer
Magnet support for knives
Suporte magnético de facas

Ref	L (cm)	Pack
39008	38	12
39009	55	12

Cuchillo corta verduras

Couteau pour coupe légumes
Gemüsemesser
Vegetables knife
Faca corta verduras

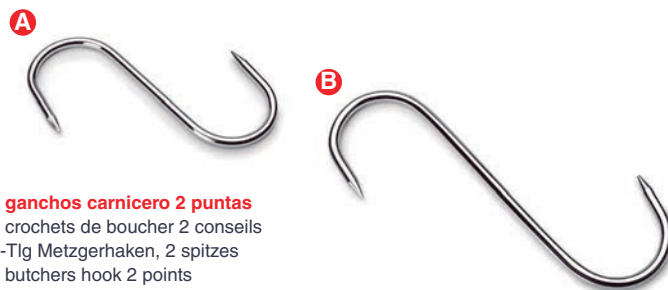
Ref	L (cm)	Pack
60386	18	24



6 ganchos carnicero 1 punta

6 crochets de boucher 1 conseil
6-Tlg Metzgerhaken, 1 spitze
6 butchers hook 1 point
6 ganchos de carnicero 1 ponta

	Ref	Ø (mm)	L (cm)	Pack
A	39043	5	12,5	4
B	39044	5	18,5	4



6 ganchos carnicero 2 puntas

6 crochets de boucher 2 conseils
6-Tlg Metzgerhaken, 2 spitzen
6 butchers hook 2 points
6 ganchos de carnicero 2 pontas

	Ref	Ø (mm)	L (cm)	Pack
A	39047	5	12,5	4
B	39048	5	18,5	4

TIJERAS

Inox



Tijeras de cocina AVES

Ciseaux pour volaille AVES
Geflügelschere, AVES
AVES poultry shears
Tesouras de cozinha AVES



Ref	cm	Pack
60001	7,5x27	12



Soporte magnético
Magnetic holder

Tijeras cocina con funda

Ciseaux pour cuisine avec housse
Geflügelschere mit Überzug
Kitchen scissor with sheath
Tesouras de cozinha com capa



Ref	L (cm)	Pack
60059	21,5	6



Tijera-Cuchillo SANTOKU desmontable

Ciseaux amovible SANTOKU
Abnehmbare Schere SANTOKU
Dismountable scissors SANTOKU knife
Tesoura removível SANTOKU



Ref	L (cm)	Pack
60060	23,50	12



Tijera-Desescamador desmontable

Ciseaux Ecailleur amovible
Abnehmbare Schere-Fischschuppenentferner
Dismountable scissors-Scraper
Tesoura-Raspador removível



Ref	L (cm)	Pack
60061	23,00	12



Tijeras 5 cortes + Peine de limpieza

Ciseaux 5 coupe + peigne pour nettoyage
5-fach Schneideschere + Reinigungs Kamm
5 Cuts vegetable scissor+cleaning comb
Tesouras 5 cortes + Pente de limpeza



Ref	cm	Pack
60022	27x13x3	12

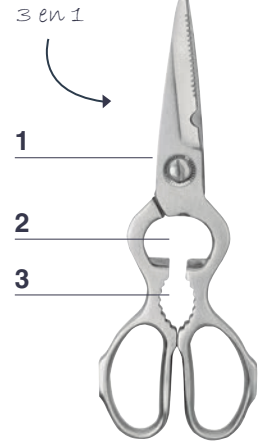
- 1.- Tijeras · Scissors
- 2.- Abrebotellas · Unscrew
- 3.- Cascanueces · Nut cracker

50-54
HRc

Tijeras Profesional Inox

Ciseaux Profesional en Inox
Geflügelschere Profesional
St. Steel Profesional scissors
Tesouras Profissional Inóx

Ref	cm	Pack
38010	7,0x20	12



Tijeras de cocina

Ciseaux pour cuisine
Geflügelschere
Kitchen shears
Tesouras de cozinha

Ref	cm	Pack
A 60018	8,5x21	12
B 60019	8,5x22	12
C 60023	8,5x24	12



ABRELATAS

Inox



Abrelatas de mesa profesional

Ouvre-boîte de table professionnel

Profe-Dosenöffner für Tisch

Professional table tin opener

Abre-latas de mesa profesional

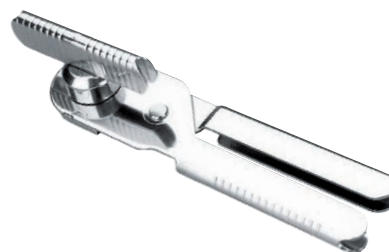
Ref.	Pack	
63005	1	Negro (Black)
63015	1	Inox 18/10

Altura máx. de lata: 30 cm
Maxime height of canister: 30 cm

A



B



Abrelatas

Ouvre-boîte

Desenöffner

Can opener

Abre-latas

	Ref	cm	L (cm)	Pack
A	62689	5x4	20	12
B	63038	5x4	17	6

AFILADORES



CE *New*



Afila cuchillos de filo liso

2 zonas de afilado: Afilado standard y afilado alta precisión

**Cada zona consta de: 2 discos de acero de carburo duro (grosso) para vaciar bordes
2 discos de cerámica fina para terminar el borde**

Fácil de usar, empuje el filo en un ángulo de 90° con una ligera presión

Asa con goma y ranuras para los dedos que proporciona un manejo sencillo y seguro

Base de goma antideslizante

Cubierta de plástico transparente que separa los dos tipos de ranura

Aiguiseur pour lames lisses

2 zones d'affûtage : Affûtage standard et affûtage de haute précision

Chaque zone est composée de : 2 disques en acier au carbone dur (épais) pour restaurer le fil
2 disques en céramique fine pour terminer le fil

Facile à utiliser : pousser la lame à un angle de 90° avec une légère pression

Poignée avec caoutchouc et rainures pour les doigts qui confère une prise en main simple et sûre

Base en caoutchouc antidérapante

Revêtement en plastique transparent qui sépare les deux types de rainures

Zum Schleifen von glatten Klingen

2 Schärffzonen: Standard-Schärfen und Hochpräzisions-Schärfen

Jede Zone besteht aus: 2 Scheiben aus gehärtetem Karbid für den Grobschliff
2 Scheiben aus Feinkeramik für den Feinschliff

Einfach zu handhaben: der Schliff erfolgt, indem die Klinge im 90° Winkel mit leichtem Druck durch die Öffnung geschoben wird

Gummigriff mit Öffnungen für die Finger ermöglicht sichere und einfache Anwendung

Rutschfester Sockel mit Gummifüßen

Die beiden Öffnungstypen sind durch einen transparenten Kunststoffdeckel getrennt

Sharpen smooth blade knives

2 sharpening zones: Standard sharpening and high precision sharpening

Each zone consists of: 2 thick carbide steel rods for cleaning up edges
2 thin ceramic rods for honing edges

Easy to use: Push the knife at a 90° angle using light pressure

Rubber handle with finger grooves for safe and easy use

Non-slip rubber base

Transparent plastic cover that separates the two kinds of grooves

Afiador para facas de lâmina lisa

2 zonas de afiar: Afição padrão e afiação de alta precisão

Cada zona consiste em: 2 discos de aço carbono duro (grosso) para restaurar bordas
2 discos de cerâmica fina para terminar a borda

Fácil de usar: basta empurrar a lâmina com uma inclinação de 90°, exercendo uma ligeira pressão

Asa com borracha e ranhuras para os dedos, para uma manipulação fácil e segura

Base de borracha antideslizante

Cobertura de plástico transparente, que separa os dois tipos de ranhura

Cuchillos afilados en segundos

Sharp knives in seconds



Base de goma antideslizante, garantiza mayor seguridad

Non-slip rubber base, guarantees better safety



Afiador de cuchillos DUAL

Affûteuse de couteaux

Schärfmaschine

Knives sharpener

Afiador de facas

Ref	€	cm	Pack
39266		21,5x4,5x9	1

Mango ergonómico con ranuras para los dedos

Ergonomic handle with finger slots

Descanso del pulgar para mayor comodidad

Thumb rest for increased comfort

Cubierta de plástico transparente

Transparent plastic cover

Zona 2: Afilado Alta precisión

Zone 2: High precision sharpening



Base antideslizante
Non-slip base

Zona 1: Afilado Standard
Zone 1: Standard sharpening

Afilador de acero de carburo duro (grosso)
Carbide steel rods for coarse sharpening

Afiador cerámico
Ceramic sharpening



Afilador de cuchillos

Affûteuse de couteaux
Schärfmaschine
Knife sharpener
Afiador de facas

Ref	Pack
39065	6



Afilador de cuchillos eléctrico

Affûteuse de couteaux électrique
Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener
Afiador de facas electrónico

Ref	Pack
69141	6

COARSE-FINE: Para el reafilado de cuchillos. Para el mejor acabado en el cabezal FINE
For the knife sharpener. For the best result in the grooves labelled FINE
SCREWDRIVERS: Para eliminar las deformaciones de la punta plana de los destornilladores
To eliminate deformations of the flathead screwdrivers
SCISSORS: Para el reafilado de tijeras (ambos lados)
For the scissors sharpener (both sides)



Afilador de cuchillos eléctrico

Affûteuse de couteaux électrique
Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener
Afiador de facas electrónico

Ref	Pack
69261	1

Fase 1: Alta abrasividad · High abrasiveness
Fase 2: Afilado fino · Thin sharp
Fase 3: Micro-afilado · Micro-sharp

Afilador para cuchillos lisos y dentados · Sharpener for smooth and serrated knives



Afilador de cuchillos eléctrico

Affûteuse de couteaux électrique
Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener
Afiador de facas electrónico

Ref	Pack
60359	6

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69141	220-240 V / 50 Hz	60 W	13,5x15x9 cm	0,64 Kg
69261	220-240 V / 50-60 Hz	80 W	32x11,5x10 cm	2,20 Kg
60359	220-240 V / 50-60 Hz	60 W	16x11x7,5 cm	0,56 Kg

TABLAS DE CORTE

Bambú

Bamboo

Fabricada en bambú natural, robusta y muy resistente
Gracias a la rejilla las migas quedan recogidas (60487-60491-69495)
Ref 69494 Ideal para verter los alimentos cortados
Mejor ergonomía que una tabla normal. Ocupa poco espacio

Fabriqué en bambou naturel, robuste et très résistante
 Ramassage des miettes avec la grille (60487-60491-64495)
 R69494 Idéale pour verser les aliments coupés
 Meilleure ergonomie qu'une planche à découper classique. Prend peu de place

Aus Naturbambus gefertigt, robust und sehr widerstandsfähig
 Krümmel werden dank des Gitters aufgefangen (60487-60491-64495)
 R69494 Ideal um geschnittene Lebensmittel
 Punktet gegenüber normalen Brettern mit verbesserter Ergonomie.
 Platzsparend

Made of natural, hardwearing and highly resistant bamboo
 Crumbs are collected thanks to the wire rack (60487-60491-64495)
 R69494 Ideal for tipping cut food
 Better ergonomics than a normal cutting board. Occupies little space

Fabricada em bambu natural, robusta e muito resistente
 As migas são recolhidas graças à rede (60487-60491-64495)
 R69494 Ideal para verter os alimentos cortados
 Mais ergonómica do que uma tábua de cortar normal. Ocupa pouco espaço.



Tabla de corte pan
 Planche à découper pain
 Schneidebrett brot
 Bread cutting board
 Tábua de corte pão

Ref	cm	Pack
60487	40x30x2	6



Tabla de corte pan oval
 Planche à découper pain ovale
 Schneidebrett oval brot
 Oval bread cutting board
 Tábua de corte pão oval

Ref	cm	Pack
60491	40x27x3	6



Tabla de corte pan
 Planche à découper pain
 Schneidebrett brot
 Bread cutting board
 Tábua de corte pão

Ref	cm	h (cm)	Pack
60495	50x15	2	6



Tabla de corte FLEX
 Planche à découper
 Schneidebrett
 Cutting board
 Tábua de corte

Ref	Extendida (cm)	h (cm)	Pack
60494	37,8x21,5	1	6



Tabla de corte DUAL
 Planche à découper
 Schneidebrett
 Cutting board
 Tábua de corte

Ref	cm	h (cm)	Pack
60492	39,5x38	4	6

Reversible gracias a sus dos topes
Perfecta para colocar sobre la encimera evitando el deslice en el corte
Contiene un canal que recoge el jugo de la carne y el zumo de la fruta cortada

Réversible grâce à ses deux points de fixation
 Elle est parfaite pour placer sur le plan de travail en évitant le glissement lors de la découpe
 Contient un canal qui recueille le jus de la viande ainsi que le jus des fruits coupés

Beidseitig verwendbar
 Seine zwei Blöcke verhindern das Verrutschen auf der Arbeitsfläche beim Schneiden
 Verfügt über eine Rinne, die den Saft von Fleisch und geschnittenem Obst auffängt

This double-sided chopping board is reversible
 Ideal for placing on the worktop to prevent sliding while cutting
 Includes a groove that collects the juices from the chopped meat and fruit

Reversível graças às suas duas batentes
 Perfeita para colocar sobre o tampo evitando que escorregue ao cortar
 Contém uma calha que recolhe o suco da carne e o sumo da fruta cortada



Madera
Caucho
Rubber Wood

Tabla de corte RUBBER WOOD

Planche à découper
Schneidebrett
Cutting board
Tábua de corte

Ref	cm	Pack
60488	33x25x4	5
60485	53,3x32,8x4	4



Madera
Caucho
Rubber Wood

Tabla de corte redonda RUBBER WOOD

Planche à découper rond
Schneidebrett, Rund
Round cutting board
Tábua de corte redonda

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
60489	40	4	4



Robusta

Las fibras colocadas verticalmente ayudan a mantener el filo de los cuchillos afilado durante más tiempo
Tabla de corte tratada con un revestimiento protector y anti-bacteriano

Robuste

Les fibres placées verticalement aident à maintenir le fil de la lame des couteaux aiguisés plus longtemps
Planche à découper traitée avec un revêtement de protection et antibactérien

Robus

Die vertikal verlaufenden Fasern tragen dazu bei, die Messerklingen länger scharf zu halten
Das Schneidebrett wurde mit einem antibakteriellen Schutzüberzug behandelt

Robust

The fibres are arranged vertically to help knife blades retain their sharpness for longer
Cutting board treated with a protective and anti-bacterial coating

Robusta

As fibras colocadas verticalmente ajudam a manter o fio das facas afiado durante mais tempo
Tábua de cortar tratada com um revestimento protetor e antibacteriano



Madera
Caucho
Rubber Wood
Inox

Tabla de corte COLLECT GN 2/3

Planche à découper
Schneidebrett
Cutting board
Tábua de corte

Ref	Tabla (cm)	Cubeta (cm)	Cubeta (L)	Pack
60592	41,5x34x7	35,4x32,5x4	3,50	1

Incluye las cubetas

Includes the containers

New



Práctica tabla de corte con una o dos cubetas de acero inoxidable ocultas completamente extraíbles

Las fibras colocadas verticalmente ayudan a mantener el filo de los cuchillos afilado durante más tiempo

Tabla de corte tratada con un revestimiento protector y anti-bacteriano

Cubeta extraíble para recoger los alimentos cortados

Cubeta apta para el horno (hasta 250°C) y el lavavajillas

Pies antideslizantes, garantiza la estabilidad de la tabla durante el corte

Planche à découper pratique avec un ou deux bac en acier inoxydable totalement extractibles

Les fibres placées verticalement aident à maintenir le fil de la lame des couteaux aiguisés plus longtemps

Planche à découper traitée avec un revêtement de protection et antibactérien

Bacs extractibles pour accueillir les aliments coupés

Bacs aptes pour le four (jusqu'à 250 °C) et le lave-vaisselle

Pieds antidérapants qui garantissent la stabilité de la planche à découper pendant la découpe

Handy cutting board with one or two completely removable stainless steel trays

The fibres are arranged vertically to help knife blades retain their sharpness for longer

Cutting board treated with a protective and anti-bacterial coating

Removable tray for collecting chopped food

Tray is oven-safe (up to 250°C) and dishwasher-safe

Non-slip feet ensure the board remains stable when cutting



Madera
Caucho
Rubber Wood
Inox

Tabla de corte COLLECT 2xGN 1/2

Planche à découper
Schneidebrett
Cutting board
Tábua de corte

Ref	Tabla (cm)	Cubeta (cm)	Cubeta (L)	Pack
60591	61,5x34x7	26,5x32,5x4	2 x 2,5	1



Acacia Cristal

Wood Glass

Set de cuchillos para Queso

Jeu de couteaux pour le fromage
Set von Messern für Käse
set knives for cheese
Jogo de facas para queijo

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
60072	25	5	4



Fabricada en robusta madera de acacia. Superficie de corte en cristal con un Ø25 cm
Incluye 4 cuchillos fabricados en acero inoxidable con mango de madera
Ideal para cortar quesos y presentarlos sobre la misma

Fabriqué en bois d'acacia robuste. Surface de découpe en verre avec un Ø de 25 cm
Inclut 4 couteaux fabriqués en acier inoxydable avec manche en bois
Idéale pour couper le fromage et le présenter à table

Aus robustem Akazienholz gefertigt. Schneidefläche aus Glas mit einem Durchmesser von Ø25 cm
Dazu gehören 4 Messer aus Edelstahl mit Holzgriff
Ideal zum Käse schneiden und präsentieren

Made of sturdy acacia wood. Ø25cm glass cutting surface
Includes 4 stainless steel knives with wooden handles
Ideal for cutting and serving cheese

Fabricada em madeira de acácia de grande robustez. Superfície de corte de vidro, com Ø25 cm
Inclui 4 facas de aço inoxidável, com cabo de madeira
Ideal para cortar e apresentar queijos

PE

Polyethylene

Tabla de corte Polietileno

Planche à découper en Polyéthylène
Schneidebret Polyethylen
Polyethylene cutting board
Tábua de corte Polietileno

Ref	cm	Pack
60501	30x18x1	20
60502	36x22x1	20
60503	42x25,5x1	20



PE

Polyethylene

Tabla de corte DUAL

Planche à découper
Schneidebrett
Cutting board
Tábua de corte

Ref	cm	h (cm)	Pack
60459	35x43	5	6



Reversible gracias a sus dos topes
Perfecta para colocar sobre la encimera evitando el deslice en el corte
Contiene un canal que recoge el jugo de la carne y el zumo de la fruta cortada

Réversible grâce à ses deux points de fixation
Elle est parfaite pour placer sur le plan de travail en évitant le glissement lors de la découpe
Contient un canal qui recueille le jus de la viande ainsi que le jus des fruits coupés

Beidseitig verwendbar
Seine zwei Blöcke verhindern das Verrutschen auf der Arbeitsfläche beim Schneiden
Verfügt über eine Rinne, die den Saft von Fleisch und geschnittenem Obst auffängt

This double-sided chopping board is reversible
Ideal for placing on the worktop to prevent sliding while cutting
Includes a groove that collects the juices from the chopped meat and fruit

Reversível graças às suas duas batentes
Perfeita para colocar sobre o tampo evitando que escorregue ao cortar
Contém uma calha que recolhe o suco da carne e o sumo da fruta cortada



Tacos antiadeslizantes

Cales antidérapantes
rutschfesten Aufsätzen
Non slip plugs
Tacos anti-deslizantes

PE

Polyethylene

Tabla de corte antialérgica

Planche à découper
Schneidebrett
Anti-allergy cutting board
Tábua de corte

GN 1/2 · 325x265x20		GN 1/1 · 530x325x20	
Ref	Pack	Ref	Pack
60521	1	60522	1



Especial para preparar comidas que no contengan alérgenos
Identifícala rápidamente por su intenso color morado

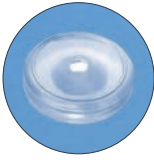
Spéciale pour préparer des repas sans allergènes
Identifiez-la rapidement grâce à son intense couleur violette

Zum Bereiten von allergenfreien Speisen
Leicht an leuchtender lila Farbe zu erkennen

Specially made for making food that contains no allergens
Identify it quickly by its deep purple colouring

Especial para preparar comidas que não contenham alergénios
Identifique-a rapidamente pela sua cor roxo vivo

PE-500 (HD-HMW) High Molecular AA Weight Polyethylene

**Tacos antideslizantes**

Cales antidérapantes
Rutschfesten Aufsätzen
Non slip plugs
Tacos anti-deslizantes

**PE**

Polyethylene

Tabla de corte Polietileno

Planche à découper en Polyéthylène
Schneidebrett, Polyäthylen
Polyethylene cutting board
Tábua de corte polietileno

GN 1/4 · 265x162x20		GN 1/2 · 325x265x20		GN 1/1 · 530x325x20		
Ref	Pack	Ref	Pack	Ref	Pack	
60570	1	60470	1	60475	1	Pescado · Fish
60571	1	60471	1	60476	1	Verduras+frutas · Vegetables+Fruits
60572	1	60472	1	60477	1	Embutidos · Cold cred meat
60573	1	60473	1	60478	1	Carne · Meat
60574	1	60474	1	60479	1	Aves · Poultry
60577	1	60480	1	60481	1	Varios · Divers

PE-500 (HD-HMW) High Molecular AA Weight Polyethylene**Tacos antideslizantes**

Cales antidérapantes
Rutschfesten Aufsätzen
Non slip plugs
Tacos anti-deslizantes

Para uso de tablas de Polietileno Profesionales
For use of Professional Polyethylene cutting boards

**PE**

Polyethylene

**Cepillo para tablas de corte polietileno**

Brosse pour planche à découper
Brush für Schneidebrett, polyäthylen
Brush for polythylene cutting board
Cepilho para tábua de corte polietileno

Ref	cm	Pack
60458	17x6x10	8

PE

Polyethylene

Tabla de corte Polietileno

Planche à découper en Polyéthylène
Schneidebret Polyäthylen
Polyethylene cutting board
Tábua de corte Polietileno

GN 1/4 · 265x162			GN 1/2 · 325x265			GN 1/1 · 530x325			60x40		
Ref	h (mm)	Pack	Ref	h (mm)	Pack	Ref	h (mm)	Pack	Ref	h (mm)	Pack
60569	20	6	60455	20	12	60456	20	6	60457	20	4
			60405	30	6	60406	30	6	60407	30	2

JAMONEROS

PE

Polythilene



Tacos antideslizantes

Cales antidérapantes
Rutschfesten Aufsätzen
Non slip plugs
Tacos anti-deslizantes



Jamonero Polietileno

Support pour jambon en Polyéthylène
Schinkenhalter, Polyäthylen
Polyrhylene ham-support
Suporte presunto polietileno

Ref	cm	Pack
62344	50x20,5x35,5	1

Tacos antideslizantes

Cales antidérapantes
Rutschfesten Aufsätzen
Non slip plugs
Tacos anti-deslizantes



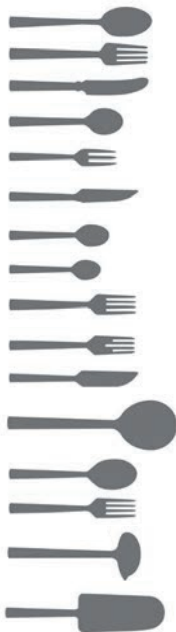
Jamonero Polietileno abatible

Support pour jambon en Polyéthylène rabattable
Schinkenhalter aus Polyethylen, Verstellbar
Folden ham-support in Polyethylene
Suporte presunto Polietileno abatible

Ref	cm	Pack
62359	43x19x5	6

CUBIERTOS

Inox
18/10



- Cuchara mesa** · Table spoon
- Tenedor mesa** · Table fork
- Cuchillo mesa** · Table knife
- Cuchara postre** · Dessert spoon
- Tenedor postre** · Dessert fork
- Cuchillo postre** · Dessert knife
- Cuchara café** · Coffee spoon
- Cuchara moka** · Moka spoon
- Tenedor Lunch** · Lunch fork
- Tenedor pescado** · Fish fork
- Pala pescado** · Fish knife
- Cazo sopa** · Soup ladle
- Cuchara servir** · Serving spoon
- Tenedor servir** · Serving fork
- Cacillo salsa** · Gravy shovel
- Pala pastel** · Cake shovel



Soporte cubiertos con vasos

Porte couverts avec paniers
Besteckbehälter
St. Steel cutlery holder w/cylinder
Suporte talheres com copos

Ref.	cm	Orif.	Pack
33124	29x22x26	4	4
33126	29x22x38	6	4

Vasos Inox cubertería

Panier pour porte couvert
Besteckköcher
St. Steel cutlery cylinder
Copos p/talheres Inóx



Ref.	h (cm)	Pack
33125	14	6

Hotel

Inox
18% Cr

Espesor · Thickness: 1,8 mm



Ref	Pack	
33101	12	Cuchara mesa · Table spoon
33102	12	Tenedor mesa · Table fork
33103	12	Cuchillo mesa · Table knife
33104	12	Cuchara postre · Dessert spoon
33105	12	Tenedor postre · Dessert fork
33106	12	Cuchillo postre · Dessert knife
33107	12	Cuchara café · Coffee spoon
33108	12	Cuchara moka · Moka spoon
33109	12	Tenedor Lunch · Lunch fork
33110	12	Tenedor pescado · Fish fork
33111	12	Pala pescado · Fish knife
33112	12	Cazo sopa · Soup ladle
33113	12	Cuchara servir · Serving spoon
33114	12	Tenedor servir · Serving fork
33115	12	Cacillo salsa · Gravy shovel
33116	12	Pala pastel · Cake shovel

Aries

Inox
18/10

Espesor · Thickness: 2,5 mm



Ref	Pack	
33401	12	Cuchara mesa · Table spoon
33402	12	Tenedor mesa · Table fork
33403	12	Cuchillo mesa · Table knife
33404	12	Cuchara postre · Dessert spoon
33405	12	Tenedor postre · Dessert fork
33406	12	Cuchillo postre · Dessert knife
33407	12	Cuchara café · Coffee spoon
33408	12	Cuchara moka · Moka spoon
33409	12	Tenedor Lunch · Lunch fork
33410	12	Tenedor pescado · Fish fork
33411	12	Pala pescado · Fish knife
33412	12	Cazo sopa · Soup ladle
33413	12	Cuchara servir · Serving spoon
33414	12	Tenedor servir · Serving fork
33415	12	Cacillo salsa · Gravy shovel
33416	12	Pala pastel · Cake shovel